



**「躍市林」**  
為加拿大最好之香烟

**廣萬生雜貨發行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

**敬請各界注意**

前次敝號初到發售官方五大名藥辱承各界寵顧瞬即售罄許多未能應命抱歉良深現大將上市適應需求並將各價目列後俾利採購尚祈鑒察為禱

改良再造丸 一二元二  
加料參羊丸 一二元三  
四倍固補丹 一二元二  
五臟奇補丹 一二元二  
臟器大補丸 一二元三

廣萬生謹啓

**清平唱片公司**  
TSING PING COMPANY  
1027 Stockton St San Francisco, Calif., U.S.A.

**原裝新片** 每只壹圓壹

蘇芳兒	梁山伯訪友	張伊雯	潘潔音相思
分上下卷共六只	李麗華	香車美人	蕭雲鳳
新芳艷芬孟姜女尋夫二只	喜上眉梢	迎南春	蕭雲鳳
伍木蘭	月兒彎彎照九州	湖上情	蕭雲鳳
洗劍龍	花蕊夫人	漁婦之歌	蕭雲鳳
「大觀大笛」	梁萍	燕燕于飛	蕭雲鳳
洗劍龍	周璇	凱旋	蕭雲鳳
「小羅」	陳雲裳	木蘭從軍	蕭雲鳳
洗劍龍	梅雲裳	東山的太陽	蕭雲鳳
洗劍龍	洪承嘯	春之戀	蕭雲鳳
洗劍龍	月下貂蟬	春之戀	蕭雲鳳
洗劍龍	相思恨	春之戀	蕭雲鳳

注意 歡迎各埠代理 利權優厚

**廣豐有限公司**  
KONG FONG CO., LTD.  
Tele Phone Pacific 2478  
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

**正又由美國辦到大幫**

**雙龍絲苗米**

食要食的好 不可怪個肚  
此米頂瓜瓜 的確無彈到  
米粒玉色白 易炊飯亦好  
僑胞請嘗試 軟滑真可口

**十大糯米**

**投誠之蘇暗殺隊長**

對蘇在英謀案無助

英京 倫敦十日路透電。英外交官星期一披露。在柏林向英投誠之蘇暗殺隊長高卡羅夫。抵達英團。被當局查詢。對兩名蘇駐英大使館中之空軍參贊。有關謀殺案。有何貢獻云。

**杜卿謂保衛東南亞**

美及友邦須要聯盟

美京 華盛頓十日路透電。美國國務卿杜卿。今日謂。美國須要一個東南亞聯盟。凡參加該聯盟之國家。若遇共產黨公開發動侵略。必需出兵參加。打擊侵略之戰。

**世界新聞**

**莫氏攻擊反共聯盟**

南韓提議五廿投票

瑞士 日內瓦十一日路透電。蘇外長莫洛托夫。今日在會議席上。攻擊西方之東南亞反共聯盟計劃。謂此種計劃。大部份均指責美國。在亞洲之帝國主義行動。

**莫氏用新靈驗藥水**

PEIPURA LOTION 標普萊藥水

專醫爛腳趾。皮膚濕毒。癢。皮膚紅腫。及一切疼痛之處。均收神效。此藥清潔無味。并無染污皮膚及衣裳之慮。不須用布細護。一試便知功效。每料壹圓五毛及式圓五毫。C.O.D.加毛半照下門牌上一層樓樓轉右邊藥房便是

J.P. Kelly 電話 TA. 8942  
Mezz. Floor Pharmacy  
736 Granville St.  
Vancouver, B.C.

**穩寧達權支社**

民國四十三年職員表

社長	陳球	梁煥
副社長	李發良	黃樹森
財政	鍾傑恒	羅和
書記	廖華帝	馬求
監事	黃兆強	周仁佳
交際	劉希玉	趙槐
核數	黃兆強	趙槐
評議	黃兆強	趙槐
顧問	黃兆強	趙槐

**大衛光電牌公司**  
DAVID NEON LTD.  
1956 W. BROADWAY CH. 0823

實行價銀定  
平過按月租  
不要銀下定  
從速送到  
修整不要銀  
租銀底平

手及花樣  
名電光  
牌

**馬文仲會計師事務所**

電話 TA. 3621

各稅項報 合法簿記  
會計審計 營業設計  
交易辦法 兼收舊欠  
無不效驗 光顧歡迎

地址 413 東街東四一〇房  
ANTHONY W. MAH,  
ACCOUNTANT  
VANCOUVER 4, B. C.

**世界學識精華**

請購呂天保博士新著

古今世界各國種族文化地理歷史戰事宗教哲學醫學文學社會學等婦女婚姻等共二十二章章章殊殊凡百零二節節不同內容豐富包羅萬有人人合讀為一完備之知識寶庫有志研究者不可不讀有家庭者不可不備讀者讀完此書能知世界數千大事

精裝(實減價)每本四圓

代售處：羅省芝華堂 斐城德馨 紐約華僑 美京新廣興 美國羅省華僑書社

CHING WAH  
Box 5206 Metro Station  
Los Angeles 55, Calif., U.S.A.

**遺囑由五元起碼**

請來與公證人面議

請來與公證人面議

請來與公證人面議

**好貨車大平賣**

International Harvester Co. of Canada Ltd.  
1296 Station St. PA. 5523

一九五三年 I.N.T.L. 一二二式貨車	壹千五百五十元
一九四八年 I.N.T.L. 四分三噸式貨車	九百元
一九五〇年 GMC 轎式貨車	壹千壹百元
一九四一年 I.N.T.L. K 五平板式貨車	四百五十元
一九五〇年 CHEV. 四分三噸貨車	八百五十元
一九四七年 FARGO 半噸小型貨車	七百元
一九五〇年 Dodge 半噸轎式貨車	壹千壹百元

換現銀或充銀期交易均可

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

**加拿大**

(育龜大力丸) 一打五元  
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，香過喉喉為夫婦，從此夫妻戀愛情。

(燃花戀情素) 一打八元  
對花無緣情淡薄，必要情素戀愛情，情慾發生情濃薄，從此交際戀愛情。

(長期抗戰露) 一打二元 兩打三元  
長期抵抗無勢力，加揮戰露抵抗強，夜戰通宵暗炮火，除暴原子有解圍。

(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元  
大便疝虛凸腸頭，朝晚一服戒煙酒，腸頭收縮無血疝，如不實驗補回銀。

(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元  
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元  
皮膚濕毒疥癬癩，癢癢癩癩不成眠，朝晚一掃無癬癩，如不效驗補返銀。

(內消瘰癧丸) 一料拾元  
頭項瘰癧腋下核，朝晚一服戒煙酒，飽食愈消漸漸好，內消瘰癧第一方。

電話 PA. 4791 醫生薛慶康司理

**品御腎補宮清**

四海名醫  
補腎壯陽  
清宮御品

請購呂天保博士新著

**沙市加寸民治黨分部**

陳近南先師聖誕慶祝會

恭賀五元 泰來三元 華僑本恩 朱伯寬 謝德 每二元 麥馬珠 翁啟 崇潤 崇振 崇平 馬才 本委 譚章 梁三 謝亮 黃銘 竹枝 關如厚 正策 君楠 君劍 烏位 郭美 江龍 梁保 馬照 鄧有 伯海 每壹元

**代東**

謹訂於中華民國四十三年五月廿三日正午  
十時舉行新址落成喬遷開幕典禮敬請  
若同日晚七時慶具薄酌敬請

黃江夏總分堂  
黃雲山總分公所暨各團體各商號各僑胞  
民星閱報總分社

各昆仲姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

黃江夏分堂同人敬約  
黃雲山公所

Wong Kong Har Wun Sun  
111A Dundas Street West Toronto, Ont. Canada

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

**加拿大**

(育龜大力丸) 一打五元  
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，香過喉喉為夫婦，從此夫妻戀愛情。

(燃花戀情素) 一打八元  
對花無緣情淡薄，必要情素戀愛情，情慾發生情濃薄，從此交際戀愛情。

(長期抗戰露) 一打二元 兩打三元  
長期抵抗無勢力，加揮戰露抵抗強，夜戰通宵暗炮火，除暴原子有解圍。

(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元  
大便疝虛凸腸頭，朝晚一服戒煙酒，腸頭收縮無血疝，如不實驗補回銀。

(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元  
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元  
皮膚濕毒疥癬癩，癢癢癩癩不成眠，朝晚一掃無癬癩，如不效驗補返銀。

(內消瘰癧丸) 一料拾元  
頭項瘰癧腋下核，朝晚一服戒煙酒，飽食愈消漸漸好，內消瘰癧第一方。

電話 PA. 4791 醫生薛慶康司理

**神仙丹**

青年壯陽  
中年補腎  
老年延年

請購呂天保博士新著

### 阿翁愛脂粉 擬改爲女性

大埠訊。三藩市百萬富翁約翰布力根列治。昨晚宣佈。彼於八月廿九日。受手術割治改爲女性。同行者爲一英國醫生。抵丹麥京城哥本哈根。將受手術五大。可於明年正月返二藩市。屆時將改名爲高理安。級布爾。然後可能結婚。布力根列治。爲前美國副總統布力根列治將軍之孫。亦是加省著名富翁沙倫之孫。目前與其母發生財產爭執。其母年七十二歲。現居英國。官判布力根列治每月給與供養費七百元。直至其母逝世而止。布力根列治年五十歲。金髮白膚。身材高大。喜戴首飾。塗脂抹粉。常灑香水。家居二凡市古街一五五三號。綽號曰鬼子。其寢室爲淺藍色。床頭綴以綉花球。榻中有淺紅淡黃兔子各一。布力根列治。彼曾結婚。生一女兒。現居法國南方。彼不喜婚姻生活。故一年後即與其妻離婚。離婚後則獨居如女子。

### 加宜繼續擴充軍備 以應付世界危局

奧太瓦。加拿大社電。對越南危局。更令加拿大不能放鬆其擴充軍備計畫。當加拿大國防長卡勒士頓。兩星期前視察加西防務之際。曾鄭重聲明。加拿大絕對不能減弱其自衛能力。據彼稱。國防經費須繼續保持每年二十萬萬元水準。否則一旦被侵略。完全無抵抗能力。昨據國防部首領稱。定乘富淪陷。卡勒士頓所言。意義更重大。而顯現共產主義者。仍未放棄其征服全球之企圖云。

### 巴黎流鶯多 勾搭方式奇

巴黎訊。巴黎私娼滿街滿巷。統計約有六萬名。此足證法國政府戰後禁娼政策失敗。在一九四六年四月十三日法國國會通過禁娼條例時。封閉娼院者僅一千五百家。政府條例規定娼院及娼院妓院者。均予關閉。但對出賣肉體之妓女。則予寬容。目前巴黎熱鬧地區。妓女公開接客。且勾搭方式奇。眉眼來往。即能成交。衛生部宣佈。由於私娼流行。性病傳染特多。對人民健康乃一大妨礙。娼妓復渡資爲五百法郎至五百法郎(美金一元四毛至十四元)。視地區而定。私娼向警察繳交保證費每月約一百元。

### 專偷女子內褲竊賊 魁里大維夫人告警局

魁里大維夫人告警局。昨晚有式名竊賊入伊家。不顧桌上現鈔十元。僅偷去女子內褲一條。

### 由香港往大埠船期

威爾遜總統 五月八日  
威爾遜總統 五月廿九日  
威爾遜總統 六月廿一日  
由港開來大埠總統船男女客位可在本代理處預購付港。應用得指定船位前來快捷。安妥。  
本號爲環球航空公司協會會員。代理世界各航線飛機客票。並與各鐵路輪船互相連接。如蒙賜顧。及有關於旅行一切手續。安妥爲辦理。

### 巴拉蒙露天戲院

常映好戲銀幕之大爲全加最大之冠。能容一千輛車童子十二歲以下免費。  
Paramount Drive-In Theatre  
Lougheed Highway at Sperling  
Telephone Glenburn 596

### 和和公司

545 Fisgard St. Victoria, B.C.  
世界文學名著 漢英對照本  
應用技術手冊 社會言情小說  
英文叢書 字典  
武俠小說 民間故事  
一九五四年 目錄備送

### 裕給公司

京菓海味 油糖雜貨  
合時咸魚 瓜菜水貨  
YEE LUN ANK KEE LTD.  
P. O. Box 221  
VICTORIA, B.C.

### 周愛權

精較各種鐘時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 Marine 5938

### 桃園

TA 3743  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.  
廚師上等 調味烹飪  
地方雅潔 招呼妥當  
大講小酌 隨時應命  
隨時光顧 格外歡迎

### 廣濟堂西藥行

星哥  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613  
林炳臣秘製經驗  
「掃毒藥片」  
治男女百毒  
免至禍延子孫  
過方知妙入神  
寸四元另的士寄  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷安妥  
林仕宜專醫外科

### 茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.  
552 FISGARD ST. P.O. Box 1131 VICTORIA, B.C.  
專營 祖國貨品  
樣樣皆備  
特約代理  
各式藥酒  
正糯米酒

### 濟西堂藥行

星哥  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613  
林仕宜專醫外科

### Miss Allena Chong

Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號 街治街東  
電話 TA. 3526  
將玉蓮保險  
代理人壽保險  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

### Modernize Tailors

W. PENDER ST. CARROLL  
四十週年 天天進步  
布色特多 巧手造成  
衣服翻新 不計利錢  
貴客光顧 不計利錢

### Hotel Sun Ah

100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064  
重新廣告  
本旅社現新入接手營業  
大加修飾煥然一新房舍  
空氣清新潔淨汽暖溫水  
水喉冷熱日夜供應來往  
便利招呼週到租銀克己  
僑胞光顧無任歡迎  
新亞旅社司理 莊法明 啟

### 磚樓連屋出賣

磚樓一座。位於廿五尺街角。接近東邊。坐落地段五十尺闊。一百廿尺深。內有事務室。煤欄房。大開房或跳舞廳。噴泉。廚房。看書室。界碑地台。有十二間房配足新傢私。冷熱水龍暖氣俱備。車房兩間。連四房屋一間。取價貳萬六千五百元。須先交定銀六千五百元。便能交易。本處專權代理。  
吳國華辦事處啟

### 蘭順民治黨民國四十三年職員表

正主委 黃榮光  
副主委 翁國楨  
執行委員 李輝 周親 李仁葵 王達 何詒法  
候補委員 雷學平 雷學平 雷學平  
候補監察 雷宜衍 鍾美惠 顧問 王琳  
候補主任 翁國楨 副主任 黃光 副周親  
財政主任 李仁葵 副財政 宣傳主任 李禮韶 副黃傳水  
幹事 梁世亮 劉茂 鍾禮 雷宜韶 李鈞銓 何錢  
駐外埠幹事 宋福 雷宜賢 王聘三 李榮發  
黃亨 譚泰平 鄭亦周 李文源 李源發

### 各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售及光顧極歡迎  
SMITH DAVIDSON & LEBKY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
卑勿地威臣紙公司謹啟

### 煤炭發售

快捷送到  
於雲。高文。於雲。啟  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

### 醫生黃基靄

地址：跑馬街三四四十六號  
電話 Marine 5995

### 中國貨車公司

接車行李 運柴貨物 兼有發售 快捷妥當  
電話 MA. 9629  
433 Gore Ave.

### World's Narrowest Building

James Wong Jeweller  
鑲鑽新。鑲手錶金美半元二  
鑲鑽修整。售發等指戒石鑽  
匙鑲配。乳髮電。筆水墨。傷柴火  
舖鑲鑲志奕黃  
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B.C.

### Chungking Chop Suey

178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada  
Marine 1734  
重慶唐餐館。雲城第一家  
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜  
大謙兼小酌。隨時可應駕  
男女僑胞呀。請來幫襯吓

### Garry James

INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEPER ST. TA 1377  
磚樓連屋出賣  
磚樓一座。位於廿五尺街角。接近東邊。坐落地段五十尺闊。一百廿尺深。內有事務室。煤欄房。大開房或跳舞廳。噴泉。廚房。看書室。界碑地台。有十二間房配足新傢私。冷熱水龍暖氣俱備。車房兩間。連四房屋一間。取價貳萬六千五百元。須先交定銀六千五百元。便能交易。本處專權代理。  
吳國華辦事處啟

### 香港麥廣記

世業。二百餘年 宗旨：專賣正貨  
本號選辦  
生晒人參 清糖抄參  
正北鹿茸 三姓東草  
自製鹿茸 精製茸末  
理春鹿茸 北高麗參  
野山神桂 鮮明國藥  
武溪蛤蚧大補茶  
歡迎外埠 僑胞函購  
迅速郵奉 擔保交到

### Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.  
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相  
緬來佐治街懷亞德藥房啟

### 專家驗眼較驗

氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Tonic Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

### 曹統新藥行

C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.  
補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄八元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
消粒解毒丸 四兩庄六元  
救急 四兩庄六元

### 正又由美國辦到大幫

世界新聞  
任何之貢獻  
前英指使使館內名聲參贊

### 世界新聞

任何之貢獻  
前英指使使館內名聲參贊

### 清宮

補藥  
仙  
青年  
神丹  
參茸丸

### 4X

請嘗美味 請嘗美味  
各種優越之 各種優越之  
市嘜麵粉 市嘜麵粉

### 仙

神丹  
參茸丸

### 神丹

參茸丸

### 參茸丸

參茸丸

### MARK KWONG KEE

49 BONHAM STRAND W. HONG KONG  
六九七七報電 號九十四街行北南港香

通一訊

香港亞運球隊 乘機出發

香港航訊 香港參加二屆亞運會足球隊及水球隊選手一行廿餘人...

成爲饑荒世界 的四邑僑鄉

最近悲慘的「收稅糧食」正在征收奇重公糧後，即來個突擊收購...

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

電話 PA. 7825

衫說衣白房廚造專服衣女男售發

承接裝修電火工程

司徒活俊 電話 HA. 8131

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生 對經濟實惠有莫大之助力...

精造 各種小衫線仔

各款小衫線仔 番神瑣瑣用衣 襪子女衫線衣...

Empire Drug Store

Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

車客打片 PENDER CABS

TA. 2255 130A Pender E. 電話 HA. 2493Y

房藥大緬 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 專配西藥 各種西藥...

雙壽丸 神石丁壽堂藥房 光緒丁酉年創製 補氣健腎 甜尿夜尿腰痛...

珍藏御方 國藥製成 補氣健腎 甜尿夜尿腰痛 特效良藥

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

東廣麵廠 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

根絕糖尿丸 滋補健腎丸 立止夢遺丸 強精大補丸 唯一治本特效聖藥

廣珍鐘錶首飾舖 Kwong Chu Ho Co. PA. 5816

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. PA. 4055 MA. 7920

重新廣告 本旅館新入接手續業大加改良...

GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TV 展魯公司原形傳真機

捷利原音粵語 每只壹元七五 新到美聲原音唱片 壹元七五

百代國語唱片 每只一元七五 廣東音樂片 捷利原音粵語



國內新聞

中醫站日擺長龍

西藥物缺乏之極 醫師經驗膚淺 中醫尙具醫德 痲疹痘流行縣境 開平訊：本縣醫藥站。保嬰室。贈醫站等經費。概向地方人民捐輸。供養一般醫師。及購買治療藥片。例如贈醫站轄內一百戶。則此百戶人民。就享有醫治之權利。但有負擔經費之義務。經費雖是勸捐方式而來。視戶主收入額為標準。且是按月到收之經常費。并非一次過。出力的人。輪值打掃服務。當醫師洗衣服。担任代煮飯等賤役云。(未完)

中共規定

非社員不得購物

台山訊：現中共為加速社改。項下合採取強迫手段。規定豬肉油等日用必需品。如無社員證。不許購買。因此一般鄉人。多被迫參加合作社。現各地合作社大權。均操共幹手。盈虧社員均不得過問。聽錢時無份分紅利。但虧本時。社員要負責平。此亦為中共控制農村一種手法云。

援越醫療隊

強迫醫生參加

首批五十餘人 已出發赴越轉往 江門訊：中共援助越盟。邇來

華新書局

已趨明朗化。一方面已加緊援助志願軍裝備。另一方面展開仿照年前之援韓辦法。組織所謂援越志願軍醫療隊。準備將來開赴越南參加戰地工作。由上月中旬起。江門。三埠。會城。台城。公益等地。分別奉令發動各該地之西醫生。護士。藥劑師等。自動報名參加。但由於年前參加援韓之人員。至現在無一人返回原籍。生死未卜。故此大再度推行。人民心理大受影響。初時則絕少人報名。後經其用說服方法。分向上述各地西醫生及護士等。進行驅嚇。暗示等自動報名參加。否則即以不愛國論處。直至昨月上旬。始連迫帶騙。集中各地西醫。二拾餘人。護士及藥劑師等。四十餘人。組織所謂援越志願醫療工作隊。經編後。於昨月十三日由三埠起程赴廣州。抵穗廣州。稍事休息後。將繼續赴桂。預算在鎮南關。與各地之援越醫療隊匯合。即開各機關人員開赴越境。備悉。此次參加醫療隊。醫生一律須自備醫療器械。然各人所攜帶者。均為輕便器械。因渠等對此次赴越。能否有命歸鄉。尙成疑問。故各人于起程時。均面露不安之色。與家人灑淚而別云。

Lux Theatre 戲院斯樂 [著名銀幕] [電影好戲] 兼映歐陸時時影片

鄭少棠 專業裱花紙油色 寓跑馬路街三九一號 勝利旅館三十二號房 電話 PA. 0717

加拿大最溫和及最美味之煙仔 Player's Navy Cut Cigarettes

WESTON'S BREAD 生美 鮮味 偉士頓麵包

製齋珍品 鮮麵筋 醬麵筋 天香醬園啓 Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. HA. 3788

家專火電 裝新修改隨時應命 快捷妥當取價相宜 電話 MA. 2501 吳炳賜啟

WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. 攝影的技術洋庄 攝影手冊壹元九 中國二千年預言 英文對照秋水軒尺牘上下册 壹元 英文對照中國故事壹百篇 壹元 華英對照自修初級英語會話四毛五 英語發音壹元五 英語動詞壹元 英語四用辭典 壹元

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于舖街夾喜市定街 本行接駁香港匯單。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

舖金盛美 十足金業飾各款大小飾物 各款銀飾 司理 鄧漢章 經理 鄧漢章 434 Columbia Ave. MA. 2501 VANCOUVER, B.C.

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 竹林餐館 雲煨香茗 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

隆裕廣 加拿大 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652 新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當舖 本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣價錢相宜 携來此物即以九折計 喜市定街東七十七號申時押舖廣告

司公行和中 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 祖國雜貨 油米茶糖 鮮明藥材 名家丸散 零沽批發 極表歡迎 可周幹芬啓

司公頓伊埠 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA 君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

Now! GB enriched GENERAL BAKERIES LIMITED 漂列地麵麵粉現 改名為GB其 名雖改易但麵 包仍為舊公司所 製實仍舊人員 所製造情君購買 時請認明GB 在何處購買時時 新鮮

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141

精歸參 參補精乃採集國產最名貴之 人參與和當歸精液配合中 和藥品製成其功效比較 普通之補劑強十倍具有 (補腦) (補血) (補腎) (補力) 任何虛損之症月中常服 一二盒則體魄復壯強健 有如生龍活虎服單服用 保證滿意誠補身之妙品 甜素 尿糖 健 菴家陳 總發行 香港德輔道中三百零五號 加拿大溫哥華中和公司總代理

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754 黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決。入籍移民事件 整理。生意數目部記 各種保險。營業買賣

PHONE PA. 6527 司公益合 HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本店專營 精製 鴨肝鴨腸 鴨下庄 鴨 白油鴨腸 鴨 花玉臘 肉鴨片 鴨 新到 合時水貨 罐頭食品

明發新 奇異藥水 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身酸軟 肚痛氣痛 瘡癤疥癩 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛 此藥內服外搽併用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。價目：每樽大號壹元二毛五。二號七毛五。三號三毛。各埠各大商店均有代理 總批發處 雲高華 五洲大藥房 5104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

# 社論

## 中共之謊言與醜態

撤退外軍一點。中共之謊言與醜態。已如上述。至其所指蘇俄軍事代表團及技術人員駐大陸一點。斥為美國之謊言。尤屬掩耳盜鈴之舉。蘇俄顧問及技術人員之充斥大陸。乃不容否認之事實。由軍事系統至行政組織。由經濟機構至文化序列。由中共之地區。由團體至工廠。無處不有俄人之蹤跡。更無不奉俄人為神明。而其各地之所謂「中蘇友好協會」。經常舉行之「中蘇友好運動」。其報亦明言之。事實俱在。反謂為美國造謠。奈尚不能欺騙三尺童子何。

中共乃以虛偽之宣傳起家。當其未竊據大陸之前。即向國外宣傳其為「土地之改良者」。以盜取國際之同情。及其既竊據大陸。內則誑言所謂「四大階級建國」。對外則誑言建設真正民主之國家。乃事實上官猶在耳。即對內展開屠殺。首以「鎮壓反革命」。再以「鬥爭」。清算。更以「三反」「五反」等為名。先榨財產。財盡索命。至今整個大陸。骨骸滿地。民無死所。

其對外侵略行動。則先見之於進兵韓。現韓之炮火雖暫停頓。然越南方面。其暗助越共作戰。已成公開秘密。惜法方為獨共而至今未敢公開宣布耳。實則今日其運府之職。其主力即為中共也。官行之相悖。舉世無出其右。而中共尤其中較甚者。厚顏無恥。不一而足。今日其在日內瓦之發言。僅為其中一例而已。吾人可以預見。其日內瓦會議期間。中共之精彩謊言。勢將不斷出現。自將為世界外交史上之大笑話。

對此中共之醜態。吾人所不能不有對於自由世界參加此會之各國者。即與共產黨絕無和平談判之可能。果談判可解決問題。則柏林四外長會議。已足解決所有糾紛。又何勞此日再在日內瓦集會。予打擊者以打擊。此為對付共產黨之原則。彼等任何外交行動。均不外為造成其侵略世界之手段。一切對其妥協之措施。均為鼓勵其侵略之惡行。自由世界苟不明乎此。則禍患之來。可謂方與未艾也。

(續完)

同志分別報告最近兩年來之黨務概況。(署)主席家兆同志訓示。三點黨務意見。略謂：時已夜深。乃宣布散會。

正式會議時間。規定日場由每日下午二時至五時。晚場由八時至十時。與總理部職員通知書。早已發出。請各職員依時蒞會云。

## 民治黨駐美洲總部特會預備會情形

古巴民治黨。中國洪門民治黨。美洲總部特會。於昨日下午二時。在古巴總部禮堂舉行預備會議。各代表與各職員依時出席者甚眾。齊集後。由主席家兆同志報告出席人數。已足法定。遂宣布開會。查此次預備會議。除家兆主席報告此次特別會議之原因與經過外。主要是討論議程規則。與特別會議組織法兩項重要事項。討論時。各代表均熱烈發揮卓見。旋通過組織法如后。本會設主席團五人。審查組組長一人。副組長一人。秘書組組長一人。副組長一人。文新聞組組長一人。副組長一人。中文新聞組組長一人。副組長一人。交際組組長一人。副組長一人。主席團輪流擔任本會每次會議主席。各組職權另定之。

特別會議組織法通過後。即由全體出席代表與全體職員投票選舉主席團與各組職員。開票結果。選出：主席團。家兆。黃紀。黃陳一鳴。伍澤康。李仲雲。秘書組。組長劉尊謀。副李祥雲。

廉價牛肉入口事

域多利訊。卑詩省貿易及工業廳長卓榮。正在調查亞省肉類入口。比較本省出品便宜。不利於本省肉莊事。

卓榮謂。該項食物。舉用運費。車經由美運銷卑詩省。每磅價額。比較本省出品低兩仙。以致影響若千肉莊。解雇一部份職員。而此情形有逐漸加劇之趨勢。

亞省現在運銷卑詩省。已調理好之牛肉。每星期達四十萬磅。約合四百隻牛。約等於每星期在雲塔屠宰者五份之一。

卓榮謂。假如亞省出品價額。依然保持此差額。則銷流於本省之亞省肉品。勢必增加。而卑詩省全部伙食。所雇用之一千五百個工人。可能受到重大影響。而卑詩省各肉莊。將變成亞省牛肉之冷藏庫而已。

據卓榮稱。此外又可能影響本省生牛跌價。或影響本省養牛者。須將生牛運銷亞省云。

加國已獲知鴉片來源

柯京訊。聯邦衛生部之科學家。已發現一辦法。能分別鴉片烟片烟來源及其生產地。此為在聯邦支持下之研究工作。經五年之研究。始由加拿大最初研究完成。此種研究。集中分析鴉片烟之灰。以決定其生產地之性質和天氣云。

住宅出賣

親五房單層平房式屋位於雷比街夾十九街煤油爐暖氣雙車房此屋經已修飾一新隨時可以遷入居住取價壹萬零五百元接納銀期歡迎參觀如欲請與 Mr. Gregson 或 Mr. Taylor 在電話洽商 TA. 4051 或來 Acme Realty 面議

六房住宅出賣

六房住宅在天黃街六三三號原料堅固請於下午五時至八時在電話洽商 HA. 4169 Y

旅館出賣

有旅館出賣如意者請來面議計林比街三百二十三號 喊線 MA. 6980

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

水龍煤氣修裝

修裝水龍煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. HA. 5103

菜仔舖生意出賣

地位適中。生意很好。三年實批。有親住房。因乏人力。故將出賣。有志買者。請打電話 MA. 3015 OR MA. 2928 或來舖看。

和發餅家

▲添舖啟事  
本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業近近僑胞惠顧請照上列地址付郵無誤 PA. 8032

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

哀謝

先考李廣宏司徒公府君痛於中華民國四十三年五月五日上午十時病終正寢積勞享壽六十七歲不孝宗欽親視含殮遵禮成服經于同月七日下午三時在輔文殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈隨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 宗欽 泣血稽顙  
孤子 宗好 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
女媳 寶 泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼

著名良藥 風行遐邇 世濟心存

仙鶴齡丹 性溫培元 養血安神 補腦明目 治一切虛弱 精神不振 氣血兩虧 遺精白濁 婦女經閉 產後失血 諸症 功效神速 一服見效

活絡丸 性溫培元 養血安神 補腦明目 治一切虛弱 精神不振 氣血兩虧 遺精白濁 婦女經閉 產後失血 諸症 功效神速 一服見效

龍潛丸 性溫培元 養血安神 補腦明目 治一切虛弱 精神不振 氣血兩虧 遺精白濁 婦女經閉 產後失血 諸症 功效神速 一服見效

香港長街二十五號劉家園藥局

雲陶陶家酒

新張伊始 廚師優良 餐呼真誠 大宴小歡 無任歡迎

HO HO CHOP SUEY  
102 E. Pender St.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 Phone PACIFIC 1030

代東

本總公所謹定五月廿三日舉行廿週年紀念典禮下午壹時假座本市定戲院演劇慶祝并同日下午六時在竹林園酒家敬治酒席共浮大白特提前于廿二日下午九時在本社禮堂舉行紀念典禮敬請各僑團領袖男女僑胞 光臨指示禮儀勝榮幸

振華聲藝術研究社同人敬約

OYLIN KONG SHAW SOCIETY  
370 Powell Street East Vancouver, B. C. Canada

代東

本總公所謹訂於中華民國四十三年五月二十四日午二時舉行成立第三十五週年紀念典禮並治酒席同日下午五時半假座新華僑酒樓歡宴屆時敬請各埠 馬氏公所暨伯叔兄弟姊妹 駕臨助慶指示禮儀勝榮幸

旅北美馬氏總公所同人敬約

Man Society of North America  
139 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada

代東

本總公所謹訂於中華民國四十三年五月二十四日午二時舉行成立第三十五週年紀念典禮並治酒席同日下午五時半假座新華僑酒樓歡宴屆時敬請各埠 馬氏公所暨伯叔兄弟姊妹 駕臨助慶指示禮儀勝榮幸

旅北美馬氏總公所同人敬約

Man Society of North America  
139 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada

## 國內新聞

已趨明朗化。一面已加緊援助志願軍裝備。另一方面展開仿照年前之援韓辦法。組織所謂援越志願軍。

## 華新書局

當押利息低廉押物留候壹

